

# Table des matières

---

Qui sommes nous	3
Mot du président	4
Rapports de la permanence	6
Direction générale	6
Direction des affaires	8
Direction de la compétition	11
Multi-média	12
Formation	13
Rapport des régions	14
Nord-Ouest	14
Québec	15
Sud-Ouest	17
Rapport Filiale / Branch	19
Rapport financier	22
Compétitions	23
Série Élite	23
Série Junior	26
Série Club	29
Gala Sports-Québec	31
Méritas Curling Québec	32
La place du Québec	33
Calendrier 2013-2014	35
Centres affiliés	36



# Qui sommes-nous?

---

## Conseil d'administration

Jean Lamère (président)  
Martin Adam (vice-président)  
Pierre Fellice (secrétaire)  
Claude Gadbois  
François Vary  
Serge Bourassa  
Pascale Tessier

## Le personnel

Marco Ferraro (directeur général)  
Marc-André Robitaille (compétition)  
Isabelle Petit (développement sportif)  
Luigi Calderisi (comptabilité)  
Claudine Savard (secrétariat)  
Guy Gosselin (entraîneur provincial)  
Kevin Alladin (coordonnateur junior)  
Jean-Pierre Girouard (curling nos affaires)

## Présidents Associations régionales

Côte-Nord: Simon Hébert  
Est-du-Québec: Georges Gosselin  
Estrie: Jim Mastine  
Mauricie: Serge Bourassa  
Montréal: Greg Sleno  
Nord-Ouest: Sylvain Dicaire  
Outaouais: Alain Deschâtelets  
Québec: Richard Dumais  
Sag / Lac: Florian Pedneault  
Sud-Ouest: Gilles Pelchat

## Comité des championnats

Marc-André Robitaille – directeur  
Philippe Ménard – représentant masculin  
Audrée Dufresne – représentante féminine  
Reynald Hébert – rep. Senior / Maîtres masculin  
France Prévost – rep. Senior / Maîtres féminin  
Jacques Desharnais – Représentant arbitres  
Claude Frénette – Représentant technicien de glace

## Comité Série Club

Marc-André Robitaille – directeur  
Martin Adam – directeur du CA  
Jean-Pierre Tremblay (Sherbrooke)  
Pierre Marziali (Bedford)  
Jim Mastine (Lennoxville)

## Comité Temple de la Renommée

Marco Ferraro  
Francine Poisson  
Pierre Richard  
Irénee Gaudreau

## Comité junior

Kevin Alladin – coordonnateur junior  
Guy Gosselin – entraîneur provincial  
Michel Blais – entraîneur  
Marc-André Guénard – entraîneur  
André des Rivières – entraîneur

## Comité excellence

André Ferland  
Guy Gosselin  
Camil Larouche  
Michel Blais

## Comité des arbitres

Marc-André Robitaille  
Jacques Desharnais  
Irénee Gaudreau  
Roger Grégoire

## Comité des techniciens de glace

Marc-André Robitaille  
Claude Frénette  
Frédéric Joannette  
Jean-François Morand

## Arbitres en chef et assistants

Dominion: Greg Sleno  
Juniors: Jacques Beaulieu et Diane Cyr (assistante)  
Femmes et hommes: Jacques Simard et Louise Gaudreault (assistante)  
Senior femmes: Richard Cimon  
Senior hommes: Roger Grégoire et Gérald Lemire (assistant)  
Maîtres femmes: Jacques Blais  
Maîtres hommes: Daniel Plasse  
Mixte: Greg Sleno  
Double mixte: Irénee Gaudreau et Greg Sleno (assistant)  
CPCJ: Daniel Plasse  
Jeux du Québec: Raymond Cabana et Richard Cimon (assistant)

## Techniciens de glace en chef et assistants

Femmes et hommes: Claude Frénette, Émile Houle (assistant) et Claude Landry (assistant)  
Jeux du Québec: Claude Frénette, Émile Houle (assistant) et Stéphane Delisle (assistant)

## Comité Méritas

Isabelle Petit  
Marco Berthelot  
Benoit Cyr

# Mot du président

---



Au nom de mes collègues du conseil, j'aimerais vous rappeler les grandes lignes de la saison passée mais surtout vous annoncer les priorités de celle qui s'en vient.

La saison 2012 - 2013 fut marquée par de grands changements au sein du personnel de la fédération. L'embauche du nouveau directeur-général a donné le ton à un virage déterminant de CQ vers le gros de sa clientèle, ce qui se poursuivra au cours des prochaines années. La venue en fin de la saison d'un nouveau directeur des compétitions et l'embauche d'une directrice au développement sportif sont également porteurs de beaux espoirs. La sélection d'un nouvel entraîneur provincial et d'un coordonnateur junior ont permis de remettre sur rails une situation un peu chaotique. Là aussi, un virage est amorcé.

Nous avons complété la mise à jour de nos postes comptables, ce qui a contribué à permettre une première réduction de notre déficit accumulé, effort à poursuivre. Enfin, notre nouveau site internet est prêt.

Notre plus grande déception fut la mise au rancart temporaire de la Coupe Caledonia comme finale de nos compétitions de la Série Club. Une nouvelle approche sera mise en place pour la prochaine saison et nous espérons que nos centres de curling y participeront en grand nombre.

Félicitations au comité organisateur du championnat canadien mixte et à tous les bénévoles de VMR. Encore une fois, vous avez montré que le Québec sait bien faire les choses. La saison prochaine verra le Scotties au Québec pour une 1<sup>re</sup> fois depuis belle lurette. Le comité organisateur travaille d'arrache-pied pour en mettre plein la vue aux amateurs de tout le pays. N'hésitez pas à donner un coup de main. Les Jeux Olympiques offriront eux aussi une grande visibilité à notre sport. Ensemble, il nous appartiendra de mettre en place ce qu'il faut pour profiter de cette visibilité pour accueillir de nouveaux membres potentiels dans nos centres.

Quant à nos championnats Élite, les comités mis en place et leurs bénévoles ont permis que les compétiteurs puissent exprimer tout leur talent. Je les en remercie profondément. Une meilleure compréhension des contraintes et défis dans la mise en œuvre de ces compétitions nous permet d'envisager avec optimisme une plus grande volonté de nos athlètes à performer au maximum aux championnats canadiens.

Encore une fois c'est avec grand plaisir que j'ai pu rencontrer une multitude de bénévoles passionnés et dévoués. Je les remercie sincèrement de leur contribution essentielle au maintien et au développement de nos centres de curling. Il faudra trouver le moyen de les épauler. Merci aussi à mes collègues du conseil pour leur collaboration, leur présence, leur soutien.

En terminant, je voudrais vous assurer que nous continuerons d'assurer une présence en région et ferons tout notre possible pour vous informer, collaborer et soutenir vos efforts. Nous espérons que vous saurez en profiter et permettre qu'ensemble, nous abordions une nouvelle étape avec les meilleures dispositions possibles.

À bientôt

Jean Lamère

# President's message

---



On behalf of my fellow Board members, I would like to review the past year but also present the priorities for the upcoming one.

The 2012 - 2013 saw important changes made to the Curling Québec personnel. The hiring of a new Executive Director spearheaded an important shift toward the mainstay of our clientele, which will continue for a number of years. The arrival, near the end of the season, of a new director of competitions and the hiring of a new sport development director are also signs that give us great hopes for the future. Having a new provincial head coach and a new junior coordinator allowed us to redress a situation that was somewhat chaotic.

We have completed a review of our budget items, which contributed to being able, for the first time, to reduce our deficit. Here again, it's something that will continue. Our new website is finally in place.

Our biggest disappointment was the temporary cancellation of the Caledonia Cup as a final to our Club Series events. A new approach will be set up for next year and we hope curling centers will participate in great numbers.

Congratulations must be extended to the organizing committee and all their volunteers of the Canadian Mixed Championship held in TMR. You have once again demonstrated that Quebec can indeed put on a great show. Next February, Quebec will be hosting the Scotties for the first time since 1979. The organizing committee is hard at work making sure everything is ready to dazzle the country. Do not hesitate in volunteering. The Olympic Games will also showcase our sport. Together, we must find a way to help a portion of those viewers transition into new members for our clubs.

As for our Elite championships, the committees and their volunteers made sure our athletes could compete to the best of their abilities. I thank them dearly. A new understanding of the constraints and challenges facing these events allows us to envision with greater optimism the will of our competitors to do what it takes to maximize their performances on the national scene.

Once again, I had the great pleasure of meeting a multitude of passionate and hard working volunteers. Heartfelt thanks for their essential contribution in helping to develop our sport and our centers. We must find a way to help them help us all and make their numbers grow. I also thank my fellow Board members for their cooperation and support.

In closing, I would like to assure you we will continue to make our presence known in all the regions of the province and we will do all we can to keep you informed, to cooperate and help sustain your efforts. We can but hope you will take advantage of our willingness to be an essential part of our overall success and that together, we can positively look forward to the next few years.

See you soon

A handwritten signature in black ink that reads "Jean Lamère". The signature is written in a cursive, flowing style.

Jean Lamère

# Rapports de la permanence

---

## Direction générale



Après quelques années difficiles, Curling Québec a fait un retour à la rentabilité avec un excédent des revenus sur les dépenses de 10 265\$. Nous avons donc réduit le déficit accumulé de 33% passant de 30 635\$ à 20 370\$. Notre objectif est de poursuivre dans ce sens avec une contribution minimale de 5 000\$ par année aux efforts de réduction du déficit.

Nous avons conclu une entente avec les spécialistes en traitement de l'eau Jet Ice afin de s'assurer d'avoir des conditions de jeu optimales pour nos compétitions. Nos partenaires et fournisseurs de longue date Brosses Performance et PCW ont augmenté leur niveau de commandite tandis que Kruger (Scotties) et La Dominion continuent de nous supporter en présentant leurs populaires championnats provinciaux.

Un total de 10 000\$ en dons à Curling Québec a généré un appariement de 23 000\$ grâce au programme Placements Sports du MELS. Nous devons tous contribuer à ce programme car l'effet d'appariement (230%) nous permettra de recueillir des sommes importantes qui pourront être allouées à de nouveaux programmes et services dont pourront bénéficier tous nos membres.

Dans le but d'améliorer notre service à la clientèle, de nouvelles personnes se sont jointes à l'équipe. Guy Gosselin œuvre en tant qu'entraîneur provincial, Kevin Alladin s'implique comme coordonnateur junior, Marc-André Robitaille est le nouveau directeur des championnats et Isabelle Petit s'occupe du développement sportif. Nous travaillons à être présents sur le terrain et plus à l'écoute de nos membres. Vous serez bientôt mis au courant des résultats d'un sondage qui a récemment été effectué auprès de plusieurs centaines de nos membres.

Le Québec a très bien performé sur la scène nationale. Nos équipes ont remporté le championnat canadien en curling double mixte (Robert Desjardins & Isabelle Néron) et le championnat canadien de curling en fauteuil roulant (Johanne Daly, Sébastien Boisvert, Carl Marquis et le capitaine Benoit Lessard). Notre équipe mixte s'est méritée une médaille de bronze. Le Québec a donc terminé à un seul point de la puissante Alberta au classement cumulatif de l'ACC.

Notre page Facebook dépassera bientôt les 1 000 abonnés et la nouvelle version du site Internet curling-quebec.qc.ca est en ligne. La popularité du curling au Québec à la télévision francophone est exceptionnelle. Près de 1 100 000 personnes différentes ont suivi un match de curling sur les ondes de RDS2 l'hiver dernier. Ce nombre devrait augmenter avec la présentation du Tournoi des Cœurs Scotties à l'aréna Maurice Richard de Montréal du 1 au 9 février 2014. Nous devons profiter de cette visibilité accrue pour tenter de convertir ces téléspectateurs en joueurs potentiels.

Les défis sont importants. En travaillant ensemble il est possible de bien exploiter toutes les opportunités qui se présentent à nous.

Bonne saison de curling



Marco Ferraro  
Directeur général

# Staff reports

---

## Executive Director



After a few difficult years, Curling Québec is again in the black with a \$10,265 surplus after expenses. We were able to reduce our accumulated deficit by 33% going from \$30,635 to \$20,370. Our objective is to continue reducing the accumulated deficit by at least \$5,000 per year.

To solve problems with ice conditions that were experienced at the 2012 Tankard and Scotties, we negotiated a sponsorship with the water treatment specialist company Jet Ice. The playing conditions in Victoriaville for the 2013 edition were optimal. Our long time suppliers and partners Brosses Performance / PCW increased their sponsorship levels while Kruger and Dominion continued supporting their very popular provincial championships.

A total of \$10,000 in donations to Curling Québec generated \$23,000 in matching funds from the provincial government program Placements Sports. We should all contribute to Placements Sports and take advantage of the 230% in matching funds. It will allow us to raise a significant amount of money that can be allocated to new services for all our affiliated curling centres.

With a goal of improving client services, a number of new people have joined the team. Guy Gosselin is working as our provincial coach, Kevin Alladin is involved with the junior program, Marc-André Robitaille is the new competitions director while Isabelle Petit is responsible for sport development. We're working at being more present in the field and more responsive to the needs of our affiliated members. You will soon be informed of the results of a 52 question survey that was recently responded to by over 300 curlers in our province.

Quebec did very well at the national level. Our teams won the national mixed doubles event (Robert Desjardins & Isabelle Néron) and the Canadian wheelchair championship (Johanne Daly, Sébastien Boisvert, Carl Marquis with skip Benoit Lessard). In the Canadian mixed championship that was played at TMR, Quebec won the bronze medal. Overall the province of Quebec finished only 1 point behind always powerful Alberta in the CCA's cumulative standings.

Our Facebook page will soon have over 1,000 friends and the new and improved version of our website curling-quebec.qc.ca is on line. The popularity of curling on French television remains exceptional. Curling on TSN has always popular but its French cousins RDS & RDS2 reached close to 1,100,100 francophone viewers last season. This record should be beaten with Montreal hosting the Canadian women's curling championship, the Scotties Tournament of Hearts, at the Maurice Richard Arena February 1-9, 2014. We must be ready to welcome the hundreds if not thousands of people that will want to try our sport next winter.

The challenges are many but by working together we can take advantage of all these opportunities that are before us.

Hope you have a wonderful curling season



Marco Ferraro  
Executive Director

# Rapports de la permanence

---

## Direction des affaires

### Tournée de formation et d'information :

À l'automne 2012, Jean-Pierre Girouard a rencontré des membres de 50 centres de curling au Québec afin de partager de l'information sur divers sujets importants:

- Avantages de l'affiliation
- Programme Mes Premiers Pas
- Exonération de taxes municipales
- Assurances des installations de curling
- Le programme de subvention Placements Sports

### Philanthropie - Placements Sports

Le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS) a créé un programme d'appariement de dons afin de supporter les fédérations sportives. Le curling bénéficie d'un ratio d'appariement de 230%, c'est-à-dire que pour chaque don de 100\$ à Curling Québec, le MELS contribuera un montant de 230\$.

En 2012-2013 Curling Québec a reçu 10 000\$ en dons et 23 000\$ en appariement.

• Alfred Bélisle	Avocat spécialisé en exonération de taxes	2 500\$
• Martin Ferland	Brosses Performance	2 000\$
• John Shea	Courtier en assurance spécialisé en curling	1 500\$
• Alimentation Breton	Chapais	1 000\$
• Jean-Pierre Girouard	Buckingham	1 000\$
• Marco Ferraro	Boucherville	1 000\$
• Rudy J. Koteles	Stanstead	350\$
• Gladys Koteles	Stanstead	350\$
• Marché IGA	Stanstead	200\$
• Donald G. Patterson	Coaticook	100\$

### Promotion du curling auprès de la population

Afin de supporter nos centres dans leurs efforts de recrutement et dans le but de contrer l'image négative du curling auprès de certaines personnes, Curling Québec a diffusé pour une deuxième année consécutive sa campagne télévisuelle :

- 4 commerciaux
  - ◇ le curling n'est pas dispendieux
  - ◇ le curling requiert un effort physique
  - ◇ les centres de curling sont ouverts au public / accessible
  - ◇ le curling vous permet de rencontrer des gens l'hiver
- Diffusion dans plus de 100 matches de curling en direct à la télévision de RDS et RDS2
- 1 080 000 francophones ont suivi le curling à la télévision au cours de la saison 2012-2013

# Rapports de la permanence

## Direction des affaires... suite

### Mise en valeur de nos championnats provinciaux

- 26 compétitions
- Décoration des chalets, des pistes et des enceintes de jeux
- Trophées, médailles, écussons
- Bannières, nappes, fresques, porte-affiches
- Affiches / posters
- Calendriers, horaires grands formats, formulaires personnalisés
- Présence de la permanence sur les sites de compétition

### Reconnaissance

- Remise des Méritas lors d'activités dans les centres de curling des récipiendaires
  - ◇ Buckingham
  - ◇ Alma
  - ◇ Sept-Îles
  - ◇ Valleyfield
  - ◇ Bedford
  - ◇ Boucherville
  - ◇ Dollard des Ormeaux

### Ambassadeurs.

Afin d'améliorer la communication entre les centres de curling et la fédération, nous avons mis en place un réseau d'ambassadeurs. Chaque centre de curling a désigné une personne qui entretient des liens étroits avec la permanence de la fédération. Ces bénévoles s'assurent que leurs membres soient au courant des programmes et services offerts par Curling Québec et s'occupent aussi de transmettre les questions et doléances de leurs membres à la fédération.

Centre	Ambassadeur	Centre	Ambassadeur
Amos	Sonia Simard	Chicoutimi	Daniel Côté
Amqui	Francis D'Amours	Danville	Paul Lodge
Aurèle-Racine	Catherine Pelletier	Desjardins (Val d'Or)	Yves Morissette
Baie-Comeau	Simon Hébert	Dolbeau	Ghislaine Brassard
Baie d'Urfé	Lara Autio	Etchemin	Richard Dumais
Bedford	Pierre Marziali	Forestville	Patrice L'Heureux
Bel-Aire	Julien Gauthier	Glenmore	Greg Sleno
Border	Kelly Conn	Grand-Mère	Serge Bourassa
Boucherville	Carole Lauzon	Hudson Legion	Bill Driver
Brownsburg	Pierre Laurin	Hudson Whitlock	Karl Hirtle
Buckingham	Alain Deschâtelets	Huntingdon	Diane Mclean
Celanese	Robert Lafond	Jacques-Cartier	Serge Marcotte

# Rapports de la permanence

---

## Direction des affaires... suite

### Ambassadeurs... suite

Centre	Ambassadeur	Centre	Ambassadeur
Kénogami	Debbie Ford-Caron	Port-Alfred	Louis Boily
La Sarre	Sonny Melançon	Port-Cartier	Léopold Talbot
Lachine	Brock Macdonald	Portneuf	Pierre Noreau
Lachute	Kim Wilson	Rimouski	Georges Gosselin
Lacolle	Lorraine Bastien	Riverbend	Raymond Cabana
Laurier	Rénald Bussières	Roberval	Simon Collin
Laval	Paul Lauzière	Rosemère	Martin Bégin
Laviolette	Martin Ferland	Rouyn-Noranda	Ghislain East
Lennoxville	Marty Rourke	Royal Montréal	Carl Daviau
Longue-Pointe	Serge Brazeau	Sept-Iles	Michel Lachance
Magog	Gilles Lamoureux	Sherbrooke	Gaétan Guillemette
Maniwaki	Paul Lafrance	St-Félicien	Paulin Martel
Mont-Bruno	Sylvie O. Lemieux	St-Lambert	David Sharp
Montréal-Ouest	Catherine Hughes	Thetford Mines	Jacques Sylvain
Nairn	Jean Chabot	Thurso	Louis Biron
North Hatley	Marc Côté	Trois-Rivières	Jean Bouchard
Opémiska	Caroline Desjardins	Vallée de la Rouge	Martine Blouin
Ormstown	Christopher Rember	Valleyfield	Gilles Pelchat
Otterburn Legion	Bruce Derry	Victoria	Rémy St-Pierre
Pointe-Claire	Gerry Yukowski	Ville Mont-Royal	Jean-François Dupont-Viel

# Rapports de la permanence

## Direction des compétitions

### Statistiques de participation Série Junior

Catégories	2009	2010	2011	2012	2013
Championnat provincial junior féminin	19	13	13	12	11
Championnat provincial junior masculin	25	17	17	13	10
Junior mixte	16	15	-	16	14
Jeux du Québec (au 2 ans)	31	-	31	-	30
Inter-Jeux (année non Jeux du Québec)	-	-	-	23	-
Tournoi de Noël (ARCM)	49	28	36	33	25
<b>Total</b>	<b>109</b>	<b>73</b>	<b>66</b>	<b>97</b>	<b>90</b>

### Statistiques de participation Série Club

Catégories	2009	2010	2011	2012	2013
Dominion féminin	-	19	26	26	20
Dominion masculin	-	31	32	35	31
Femmes (Lassie)	-	-	-	11	-
Hommes (Royal Victoria Jubilee)	8	10	9	18	16
Senior ouvert (St-Maurice)	16	15	12	17	16
Mixte (Lady Gilmour)	18	16	10	16	17
Novices ouvert (Royal Montréal Colts)	41	25	31	24	26
<b>Total</b>	<b>83</b>	<b>116</b>	<b>120</b>	<b>147</b>	<b>126</b>

### Statistiques de participation Série Élite

Catégories	2009	2010	2011	2012	2013
Femmes	11	13	10	8	8
Hommes	63	44	33	24	26
Senior féminin	14	15	12	15	12
Senior masculin	82	68	52	45	43
Fauteuil Roulant	1	2	2	2	1
Maîtres féminin	7	9	10	10	6
Maîtres masculin	29	31	40	34	31
Mixte	32	19	16	21	27
Double mixte	-	-	-	-	16
<b>Total</b>	<b>239</b>	<b>201</b>	<b>175</b>	<b>159</b>	<b>170</b>

# Rapports de la permanence

## Multi-Média

www.curling-quebec.qc.ca

Notre site Internet demeure toujours très achalandé.

La refonte du site en juillet 2013 contribuera à l'augmentation des visites

Mois	Accès	Visiteurs
Mai 2012	290 572	17 879
Juin 2012	231 142	14 755
Juillet 2012	221 549	15 495
Août 2012	278 522	16 096
Septembre 2012	464 352	20 604
Octobre 2012	723 973	24 578
Novembre 2012	969 544	30 917
Décembre 2012	792 348	25 450
Janvier 2013	1 866 805	42 780
Février 2013	1 683 416	36 426
Mars 2013	958 766	38 253
Avril 2013	451 159	24 410
<b>Total</b>	<b>8 932 148</b>	<b>307 643</b>



Notre page Facebook compte plus de 850 amis (es)

Le curling bénéficie d'une couverture télévisuelle exceptionnelle.

Plus de 100 parties par année sont diffusées en français en direct sur les ondes de RDS et de RDS 2

Compétitions	# de parties en direct
Championnat canadien masculin (BRIER)	22
Championnat canadien féminin (SCOTTIES)	22
Championnat mondial féminin	21
Championnat mondial masculin	15
Coupe Canada	8
Coupe Continentale (Europe vs Amérique)	7
Skin Games	3
Championnat canadien junior	2



### LE CURLING EST MILLIONNAIRE

Avec une portée cumulative de 1 080 000 de téléspectateurs francophones, le curling s'avère un sport très populaire au Québec

(Source BBM octobre 2012 à avril 2013)

# Rapports de la permanence

---

## Formation

Formation	2009-2010		2010-2011		2011-2012		2012-2013	
	# cours	# part.						
Entraîneur de club: Jeunesse	1	7	1	7	1	8	1	5
Entraîneur de club	0	0	5	40	2	14	3	25
Entraîneur de compétition	4	30	2	17	6	40	6	42
<b>Total</b>	<b>5</b>	<b>37</b>	<b>8</b>	<b>64</b>	<b>9</b>	<b>62</b>	<b>10</b>	<b>72</b>

### Supervision et encadrement par l'entraîneur provincial et les entraîneurs régionaux

---

Événement	Date	Lieu	Nombre d'athlètes
Camp Bleuets givrés	Juillet	Alma	36 athlètes
Préparation U-18	Novembre	Québec	8 athlètes
Camp Jeux du Québec	Décembre	Jonquière	15 athlètes
Championnat provincial junior	Janvier	St-Romuald	84 athlètes
Jeux du Québec	Mars	Saguenay	120 athlètes
Camp préparatoire Jeux du Canada	Avril	Boucherville	72 athlètes

# Rapports des régions

---

## Nord-Ouest

La région du Nord-Ouest comprend 5 centres de curling : Amos , Desjardins (Val-d'Or) , La Sarre , Noranda , Opémiska (Chapais). Ces 5 centres accueillent sous leurs toits 710 membres.

### Rapport des compétitions des équipes

#### Série Club :

- Les équipes de Sonia Simard (Amos) et Michael Dorval (Desjardins) ont participé au championnat provincial du Dominion. L'équipe de Sonia Simard a représenté le Québec lors du championnat canadien présenté au Scarborough Golf & Country Club. Fiche de 5 victoires et 1 défaite en ronde préliminaire , elle a atteint la finale qu'elle a perdue aux mains de l'Ontario.
- L'équipe de Marco Chartrand (Noranda) a participé au championnat provincial homme du Royal Victoria Jubilee.
- L'équipe de Alain Moreau (Desjardins) a participé au championnat provincial novice (Colt).
- Les équipes de Réjean Gadoury (Amos) et Michael Dorval (Desjardins) ont participé au championnat provincial senior (St-Maurice).

#### Série Junior :

- L'équipe de Marie-Pier Dicaire (Desjardins) a représenté la région au championnat provincial junior féminin (Brosse Performance)
- Les équipes de Vincent Fortin et de Scott McDonald Ducharme (Desjardins) ont également participé au championnat provincial junior masculin (Brosse Performance).

#### Série Élite :

- L'équipe de Maxime Dufresne (Amos , Desjardins , Noranda) a participé à l'élimination de la zone Ouest menant au Tankard.
- L'équipe de Réjean Gadoury (Amos) a participé au championnat provincial Senior
- L'équipe de Marc Simard (Amos) a participé au championnat provincial des Maîtres.

### Coups de chapeau :

- Félicitations à Marie-Pier Dicaire pour son projet « La guerre inter-scolaire ». Elle a attiré 64 jeunes pour essayer le curling. (Ce fut un franc succès).
- Mise sur pied d'un comité régional junior.
- Félicitations aux bénévoles concernés pour la mise sur pieds d'une série de rencontres inter-clubs pour retraités.
- Un gros merci à Marc-André Landry de « L'Abitibi Express » pour la couverture médiatique du curling dans notre région.
- Chapeau à tous les bénévoles qui ont œuvrés à l'organisation des différents bonspiels tenus en région.

### Défis :

- Trouver des avenues pour attirer des nouveaux membres et maintenir ceux-ci au sein de nos clubs.
- Mise en place de solutions par le comité régional junior afin de recruter de nouveaux jeunes (juniors et minis).
- S'occuper de nos bénévoles. C'est une richesse et on ne doit pas les oublier.

### Conclusion :

Il s'est passé des belles choses à travers la région lors de la dernière saison. Les défis sont grands mais nous avons tous besoin de défis pour avancer et s'améliorer en tant qu'organisme. **MERCI** à tous les bénévoles qui ont œuvrés à quelque niveau que ce soit. Votre travail est essentiel et assure la pérennité de notre sport.

Yves Morissette  
Officier Régional

# Rapports des régions

---

## Québec

Nombre total de centres : 6.

Portneuf (Donnacona), Etchemin (Lévis), Jacques-Cartier (Québec), Nairn (Clermont), Éric-Sylvain (Thetford-Mines), Victoria (Québec)

### Faits saillants / Rapport des compétitions des centres

#### Portneuf

- Le centre a tenu 4 tournois locaux et 2 régionaux. Le tournoi des balais roses, tournoi féminin dédié au cancer du sein, continue de gagner en popularité alors que les inscriptions au tournoi du Saumon doivent être limitées à un nombre de 28 équipes.
- Le tournoi invitation a été un succès en 2013, 19 équipes se sont inscrites comparativement à 16 l'année passée.

#### Etchemin

- Le provincial junior s'est tenu au centre du 3 au 8 janvier 2013.

#### Jacques-Cartier

- La tenue du Zone Est a été un succès. Les joueurs ont appréciés et le centre serait prêt à accueillir l'événement à nouveau.
- Le tournoi 2 contre 2 organisé pour une première année a été un franc succès avec 48 équipes inscrites. Il sera de retour l'année prochaine du 7 au 10 novembre.
- Beaucoup d'intérêt pour le Dominion. Quatre équipes se sont affrontées pour déterminer qui allaient représenter le centre Jacques-Cartier.
- Le provincial de la FADOQ s'est tenu du 3 au 5 avril.

#### Nairn

- Le Challenge Casino de Charlevoix avec 84 équipes jouant sur 2 sites (9 glaces) avec plus de 55 000\$ en bourse en fait le tournoi le plus important de l'Est du Canada.
- Le Charlevoix Invitation à la fin mars affiche toujours complet avec 32 équipes.
- Sept tournois locaux ont permis au centre de se trouver de nouvelles recrues pour l'année qui s'en vient.
- Notez que le centre est en préparation pour son 50<sup>e</sup> qui aura lieu cette saison.

#### Victoria

- Le tournoi du 126<sup>e</sup> anniversaire du centre Victoria qui s'est tenu du 13 au 17 février 2013 fût un grand succès.
- Une nouvelle formule pour le Vic Open a eu lieu du 13 au 16 décembre s'adressant aux équipes élites. La réponse fût bonne avec 15 équipes.
- Le tournoi du Snowflake fût également un succès et s'inscrit bien dans ce qu'on peut maintenant appeler un mini circuit régional de tournoi pour femmes avec le tournoi du Jacques Cartier et de Portneuf.
- Le challenge des entreprises fût encore une fois un succès avec 24 équipes et permettra sans doute de recruter de nouveaux joueurs pour la prochaine saison.

### Rapport des compétitions

#### Série Élite

- Une équipe de femmes a participé au provincial femmes.
- Deux équipes d'hommes ont participé à la compétition de Zone. Deux équipes d'hommes ont participé au provincial hommes. L'équipe de Jean-Michel Ménard a remporté le championnat.
- Une équipe d'hommes a participé au provincial seniors.
- Deux équipes d'hommes ont participé au régional masters. Une équipe d'hommes a participé au provincial.
- Deux équipes ont participées au régional mixte et une équipe au provincial.

# Rapports des régions

---

## Québec... suite

### Série Club

- Trois équipes d'hommes ont participé au régional Dominion. Une équipe d'hommes et une équipe de femmes ont participé au provincial. L'équipe de Michel Drapeau a perdu en grande finale.
- Une équipe a participé au provincial Colts.
- Aucune participation au provincial Lady Gilmour.
- Aucune participation au provincial Jubilee.
- Aucune participation au provincial Lassie.
- Une équipe d'hommes a participé au provincial St-Maurice. L'équipe de Marc Morin a perdu en finale de la classe C.

### Série Junior

- Trois équipes filles et deux équipes garçons ont participé au provincial junior. Chez les filles, l'équipe de Sarah Dumais a remporté le championnat.
- L'équipe junior du centre de Portneuf a représenté la région de Québec lors des jeux du Québec tenu à Saguenay.

**Richard Dumais**

Président de l'ARCQ

# Rapports des régions

---

## Sud-Ouest

Centres de curling: Huntingdon, Ormstown, Lacolle, Valleyfield.

### Faits saillants au niveau des compétitions

#### Série Club

- Dominion : Équipe Marie-Claude Comeau de Valleyfield remporte la ronde éliminatoire régionale féminine tandis que les hommes de Lacolle devront se démarquer lors de la compétition provinciale faute d'adversaires au niveau régional.
- Royal Victoria Jubilee : Équipe Shawn Blair d'Ormstown et Équipe Jean-Pierre Maurice de Lacolle ont participé à ce tournoi. Nos compétiteurs de Lacolle reviennent du centre de curling Lachine heureux de leur victoire dans la division C.
- Senior St-Maurice : malgré l'ouverture de cette compétition aux curleurs féminins et masculins, aucune inscription n'est issue de la région.
- Lady Gilmour : trois équipes, une de Lacolle et deux de Valleyfield représentent la région à Sherbrooke. Les équipes Dessureault et Chiasson se rendent au quart de finales et finales de la division B.
- Colts : Équipe Pierre-Luc Trépanier et Équipe Marco Fortin de Valleyfield se rendent également au quart de finales et finales de la division B. La victoire n'est que partie remise!

#### Série Élite

- Femmes : c'est avec plaisir que nous avons suivi Allison Ross, une championne de chez-nous, et son équipe de Glenmore lors du Championnat national à Kingston.
- Senior : Équipe Stewart de Valleyfield et Équipe Waller de Lacolle/Huntingdon nous font honneur dans cette catégorie. Nous tenons à mentionner que Chantal Gadoua du Centre de curling Lacolle, accède au National avec ses coéquipières de l'Outaouais.
- Maîtres : cette compétition s'avère la plus populaire, deux équipes masculines, Bouchard et Boily, de Valleyfield et deux équipes féminines, Carter d'Ormstown et St-Jean de Lacolle se rendent au Championnat provincial.
- Mixte : Équipe Alain Chiasson de Valleyfield représente la région.
- Junior : les équipes Jeffrey Stewart de Valleyfield, Alek Bédard de Lacolle et Gabrielle Ménard-Godin également de Lacolle nous font honneur. Bravo les jeunes, nous sommes fiers de vous tous!
- CPCJ : Équipe Gabrielle Ménard-Godin de Lacolle a participé à cette compétition dans la catégorie junior. Dans la catégorie juvénile, Équipe Alek Bédard de Lacolle et ses compagnons de jeu Louis Quevillon, Julien Éthier et Bradley Lequin se sont classés premiers au niveau provincial. C'est donc avec fierté qu'ils représenteront la province au Championnat Optimiste U-18 en Colombie-Britannique.

#### Junior

- Jeux du Québec - Bonspiel de Noël : un nombre toujours grandissant de jeunes curleurs participent à ces tournois. Les filles de Lacolle, Équipe Anne Demers, se sont mérité la médaille d'argent aux Jeux du Québec. Quelle expérience inoubliable pour ces jeunes filles! Les programmes juniors des centres de curling de Lacolle et Valleyfield éclatent d'enthousiasme et d'énergie. Nous remercions nos entraîneurs dévoués qui ne cessent de fixer de nouveaux objectifs et de relever les défis. Nous remercions aussi les centres pour leur appui continu.

#### Filiale

- Le Grand Match, le Gouverneur Général, le Challenge Cup et le Gordon International maintiennent une bonne participation grâce aux efforts des membres de la Filiale. Équipe Shawn Blair et Équipe Simon Rember d'Ormstown ont triomphé lors de la finale du Gouverneur Général contre l'Ontario.

### Réalisations, remerciements et conclusion

La venue des Écossais dans le cadre de la Coupe Strathcona en janvier dernier fut un événement remarquable organisé par les membres de la Filiale Canadienne. S'assurant de la participation de tous les centres de la région Sud-Ouest, les organisateurs méritent toutes nos félicitations et remerciements.

**Lorraine Bastien, représentante régionale**

---

# Rapports des régions

---

## Sud-Ouest... suite

Centres: Huntingdon, Ormstown, Lacolle, Valleyfield.

### Competitive accomplishments

#### Club Series

- Dominion: Valleyfield's team Marie-Claude Comeau won the regional playdown however the Lacolle men's team will have to wait until the Provincial Championship to show off their talent because there were no other entries.
- Royal Victoria Jubilee: Team Shawn Blair from Ormstown and Team Jean-Pierre Maurice from Lacolle participated. The latter was happy with a win in the C division of this event which took place at the Lachine Curling Club.
- SR St-Maurice: despite the fact that this is now open to both men and women, we had no entries.
- Lady Gilmour: three teams, one from Lacolle and two from Valleyfield represented the South-West Region in Sherbrooke. Teams Dessureault and Chiasson made it to semi and final rounds in the B division.
- Colts: Team Pierre-Luc Trépanier and Team Marco Fortin from Valleyfield also made it to the semi and final rounds in the B division. We are due for a win next year!

#### Elite Series

- Women: we were delighted to follow Allison Ross, a champion curler from our region, as she and fellow teammates from Glenmore represented Quebec at the Nationals in Kingston.
- Senior: Valleyfield's Team Stewart and Team Waller from Lacolle/ Huntingdon did us proud in this category. A special nod goes out to Chantal Gadoua from Lacolle who made her way to Nationals with teammates from Outaouais.
- Masters: this category seems to be the most popular as two Valleyfield men's teams, Bouchard and Boily, and two women's teams, Carter from Ormstown and St-Jean from Lacolle competed in the Provincial Championship.
- Mixed: Team Alain Chiasson from Valleyfield represented the region.
- Junior: Team Jeffrey Stewart from Valleyfield, Team Alek Bédard from Lacolle and Team Gabrielle Ménard-Godin also from Lacolle represented us well. We are most proud of all these young talented curlers!
- JPCC: Team Gabrielle-Ménard-Godin from Lacolle competed in the junior category while Team Alek Bédard and his teammates Louis Quevillon, Julien Éthier and Bradley Lequin placed first in the juvenile category. They will proudly represent the Province at the National Championship being held in British-Columbia.

#### Junior

- Jeux du Quebec and Christmas Bonspiel: our regional participation in these events is increasing. Team Anne Demers from Lacolle came home with silver from their memorable week in the Saguenay at Les Jeux du Quebec. What a marvelous experience for these young ladies! The junior programs in Valleyfield and Lacolle are bursting with enthusiasm and energy. We would like to thank our devoted coaches who constantly set new and challenging goals. We also thank the centres for their unwavering support.

#### Branch

- The Grand Match, Governor's General, Challenge Cup and Gordon International were well attended thanks to the efforts of the members of the Branch. Team Shawn Blair and Team Simon Rember from Ormstown defeated their Ontario opponents in the exciting final round of the Governor's General bonspiel.

### Special events, acknowledgements and conclusion

The Scots' Tour and competition for the Strathcona Cup was a remarkable event organized and sponsored last January by the members of the Canadian Branch. Making sure that all the centres in the region take part in the games and festivities was quite the challenge. Congratulations and much appreciation goes out to the organizing committee.

### Lorraine Bastien, regional representative

# Rapport de la Filiale / Branch

---

Ce qui suit est le sommaire des événements de la Filiale au cours de la saison 2012-2013.

## La médaille « Gordon International » 2013 et Gouverneur Général

La 114<sup>e</sup> édition de la médaille « Gordon International » s'est déroulée du 14 au 16 mars 2013 dans la grande région de Montréal, 20 équipes américaines et 40 équipes canadiennes ont participé à l'événement. Les équipes américaines ont remporté la médaille pour la deuxième fois en trois ans avec un avantage de 2 points par partie.

La compétition s'est très bien déroulée même si nous avons dû faire face à quelques difficultés au début de celle-ci. Le Collège Macdonald a accueilli tout le monde dans son Hall « Centennial » pour un banquet qui fut apprécié de tous.

Je voudrais remercier les neufs centres de curling qui nous ont accueillis pour cette compétition: VMR, Royal Montréal, Montréal-Ouest, Lachine, Glenmore, Pointe-Claire, Baie d'Urfé, Hudson Whitlock et Hudson Legion.

Les équipes suivantes ont reçus des prix pour leurs "Friendlies":

- Gagnants - une partie      Fred Hicks - USA      Cliff Carrie - TMR
- Gagnants - deux parties      Jim Holmblad - Schenectady      Owen MacCallum Lacolle
- Gagnants - trois parties      Peter Lyons - Granite      John Donald - TMR

Le comité du Gordon est composé de Bill Ellyett, horaires, Dave Dubois, compilation du pointage et informations, Steve Gibson, finances, Fred Hutchings, accueil et banquet ainsi que de moi-même en tant que président. Je vous remercie pour tout le travail que vous effectuez et vous êtes un groupe de travail très agréable.

Passez un bel été et on se revoit à Schenectady en mars 2014.

La compétition du Gouverneur Général a été présentée au centre de curling Prescott en Ontario. La finale s'est jouée entre les centres Ormstown du Québec et de Navan de l'Ontario, chacun des centres est représenté par deux équipes. Le centre d'Ormstown fut le grand vainqueur de cette compétition où l'on a eu droit à des coups spectaculaires. Un banquet s'est tenu au centre et un représentant du Gouverneur Général s'est entretenu avec les participants au cours de cette soirée. Merci au centre de Prescott, à tous ses bénévoles, aux joueurs ainsi qu'aux membres du club du Gouverneur Général pour votre participation à l'événement.

Don Robinson, président

## Événements juniors

### Tournoi de Noël Tim Caverly

C'était la première année que le tournoi de Noël était entièrement organisé par l'ARCM. La Filiale, possédant un lien historique envers cet événement, a mandaté un représentant pour présenter les écussons aux gagnants. Merci à Robert Dods pour son support à l'événement. Ce tournoi demeure l'événement junior le plus populaire du Québec malgré une baisse remarquable de la participation. Nous essayons, avec l'aide des représentants de la Filiale, d'attirer la participation d'équipes venant de centres qui, habituellement, ne participent pas à cet événement.

# Rapport de la Filiale / Branch

---

## Rapport de la Filiale / Branch... suite

### Autres événements juniors de la Filiale

Au cours des dernières années, les deux autres événements juniors de la Filiale n'ont pas été bien mis en valeur. Curling Québec s'occupe maintenant du Junior mixte depuis deux ans et planifie de le garder à son calendrier. Nous croyons que nous pouvons faire la même chose avec le Doug Washer.

Originellement un tournoi junior masculin, cet événement a été écarté du calendrier car il ne correspondait pas aux nouveaux modèles du calendrier de compétition. Avec le succès de la Série Club au niveau récréatif chez les adultes, il y a un vide chez les juniors de la même catégorie. Nous croyons que le Doug Washer et le junior mixte peuvent aider à remplir ce vide.

Pour encourager la croissance de cet événement et pour attirer les joueurs récréatifs, nous proposons de faire du Doug Washer un événement ouvert. Après des discussions préliminaires avec Curling Québec, la fédération croit aussi que l'événement devrait être ressuscité. Nous irons de l'avant avec cette nouvelle formule pour la saison prochaine et nous allons trouver une façon d'incorporer l'historique de la Filiale à cet événement.

Jeffrey Herskovits et Kelso Mallette, représentants juniors

Bien à vous,

Andrew Hatch, Vice-président Filiale Canadienne R.C.C.C.

---

The following is a summary of the events of the Canadian Branch during the 2012 2013 season.

### **Gordon International Medal Report for 2013 and Gouvernor Generals**

The 114th Gordon International Medal and Friendly games were played in the Montreal area March 14, 15, 16, 2013, with 20 American, and 40 Canadian teams playing. The American side won the Medal for the second time in three years, with over a 2 point advantage per game.

The event ran smoothly after we ironed out a few early problems. The delicious meal at Centennial Hall in Macdonald College was again popular and a location well received.

I would like to thank the nine curling clubs used for giving us their ice: TMR, Royal Montreal, Montreal West, Lachine, Glenmore, Pointe Claire, Baie D'Urfe, Hudson Whitlock, Hudson Legion.

Prizes were given to the following teams for the Friendlies:

- |                     |                            |                        |
|---------------------|----------------------------|------------------------|
| • One game winner   | Fred Hicks - USA           | Cliff Carrie - TMR     |
| • Two game winner   | Jim Holmblad - Schenectady | Owen MacCallum Lacolle |
| • Three game winner | Peter Lyons - Granite      | John Donald - TMR      |

Add Hastings International Bowl - Rochester a new club  
James C. Stevenson Shield - Gordon Committee

The Gordon Committee is composed of Bill Ellyett, draw master, Dave Dubois, score keeping and information packages, Steve Gibson, Finance, Fred Hutchings, hospitality room and banquet, and myself as chair. This is a fantastic group to work with and I thank each of you for all the extra work you do.

Have a great summer and we are looking forward to going to Schenectady in March 2014.

---

# Rapport de la Filiale / Branch

---

## Rapport de la Filiale / Branch... suite

The Governor Generals were held at the Prescott Curling Club in Ontario. The Finals were played against two teams from Ormstown Curling Club and two teams from Navan Curling Club. The afternoon was filled with great shot making from both teams leaving Ormstown victorious after ten ends. A banquet was held at the club and a representative of the Governor General spoke after the banquet. Thank you to Prescott and all their volunteers and to all the curlers and members of the Governor generals Club who attended.

Don Robinson, Chair

### **Branch Junior report**

#### Tim Caverly Christmas Bonspiel

This was the first year that the Tim Caverly was run by the ARCM, taking over from Curling-Quebec. The Branch retains a strong connection with the event and a representative was present to both offer the history of the event and present the winners' patches. We thank Robert Dods for his continued support of the event. This remains the largest junior bonspiel in Quebec despite the recent decline in participation rates across the province. The event has been trying to draw on teams from outside its usual participants in and around Montreal, asking for the support of the Branch in spreading the word to its member clubs who have not participated in the past.

#### Other Branch Junior Events

Over the past few years, the other two branch junior events have not been consistently hosted or advertised. Curling-Quebec has plans, and has run in some format, the Teen Mixed over the past two years and plans to make this a mainstay of their calendar going forward. It is our belief that we can do the same with the Doug Washer.

Originally a junior men's tournament, after having it bounced around the calendar it was eventually dropped as it did not fit with the junior circuit calendar model. Seeing the success of the Serie Club in increasing adult recreational-level curling, there is a void in recreational youth-level curling which we believe a revived Doug Washer could fill alongside the Tim Caverly and Teen Mixed events.

To encourage the growth of the event, and to appeal to the recreational level, we propose making it an open event in order for it to be as inclusive as possible. After some preliminary discussion with Curling Quebec, they too agree that this event should be revived. We will going forward look for a home for this event for next season as well as find a way to bring some of the branches values and history to the event.

Jeffrey Herskovits, Kelso Mallette, junior representatives

Respectfully Submitted,

Andrew Hatch, V.P. R.C.C.C. Canadian Branch

# Rapport financier

	2012-2013	Budget	2011-2012
Subventions	185 235	174 700	181 132
Affiliations	193 797	193 200	175 256
Développement junior	10 671	13 660	7 780
Championnats (Série Élite)	42 663	40 500	38 268
Championnats (Série Club)	18 448	31 600	31 400
Circuits provinciaux	22 500	21 540	22 689
Commanditaires	33 970	30 000	30 018
Formation	13 564	13 000	11 220
Ventes – Produits et Services	4 995	2 000	1 883
Activités spéciales	1 820	1 750	8 381
Placement Sports	17 320	0	0
Divers	2 948	750	1 046
<b>Total des revenus</b>	<b>547 931</b>	<b>522 700</b>	<b>509 073</b>
Salaire et charges sociales	155 692	176 000	192 123
Ristournes – Associations régionales	15 419	16 000	15 454
Réunions	15 745	14 500	14 441
Championnats (Série Élite)	48 239	37 550	32 153
Championnats (Série Club)	21 592	36 100	30 905
Circuits provinciaux	22 646	20 000	24 275
Excellence	84 768	86 000	68 107
Formation	14 405	10 000	2 890
Coût – Produits et Services	3 672	1 750	1 533
Marketing et communications	16 907	12 500	11 308
Développement junior	15 070	16 000	10 754
Activités spéciales	3 892	6 000	20 881
Exploitation	68 845	55 950	62 472
Cotisation	16 426	16 500	16 315
Placements Sports	16 913	0	0
Divers	1 933	1 050	955
Amortissements	15 501	10 800	10 010
<b>Total des dépenses</b>	<b>537 665</b>	<b>516 700</b>	<b>514 576</b>
<b>Surplus / (déficit)</b>	<b>10 266</b>	<b>6 000</b>	<b>(5 503)</b>

## Championnat provincial féminin Scotties

**Date:** 21 au 27 janvier 2013

**Centre hôte:** Victoriaville

**Président du comité hôte:** Robert Rajotte

**Arbitre en chef:** Jacques Simard

**Assistante à l'arbitre en chef:** Louise Gaudreault

**Technicien de glace en chef:** Claude Frénette

**Assistants au technicien de glace en chef:** Émile Houle et Claude Landry

**Or:** Allison Ross, Audrée Dufresne, Brittany O'Rourke, Sasha Beauchamp, Glenn Tester (ent), *Glenmore*

**Argent:** Eve Bélisle, Joëlle Belley, Martine Comeau, Laura Thomas, *TMR / Glenmore*

**Bronze:** Julie Hamel, Alanna Routledge, Marie-Pier Côté, Joëlle St-Hilaire, *Glenmore*

*Fiche au national:* 3-8

---

## Championnat provincial masculin Tankard

**Date:** 21 au 27 janvier 2013

**Centre hôte:** Victoriaville

**Président du comité hôte:** Robert Rajotte

**Arbitre en chef:** Jacques Simard

**Assistante à l'arbitre en chef:** Louise Gaudreault

**Technicien de glace en chef:** Claude Frénette

**Assistants au technicien de glace en chef:** Émile Houle et Claude Landry

**Or:** Jean-Michel Ménard, Martin Crête, Eric Sylvain, Philippe Ménard, Robert Ménard (ent), *Etchemin*

**Argent:** Philippe Lemay, Mathieu Beaufort, Jean-Michel Arsenault, Erik Lachance, Frédéric Boulanger, Benoit Arsenault (ent), *Laviolette*

**Bronze:** Robert Desjardins, Jean-Sébastien Roy, Steven Munroe, Steeve Villeneuve, *Chicoutimi*

*Fiche au national:* 6-5

---

## Championnat provincial de curling senior féminin

**Date:** 13 au 17 février 2013

**Centre hôte:** Chicoutimi

**Président du comité hôte:** Serge Tremblay

**Arbitre en chef:** Richard Cimon

**Or:** Catherine Derick, Sylvie Daniel, Chantal Gadoua, Cheryl Morgan, *Thurso*

**Argent:** Odette Trudel, Suzanne Godin, Lynn Montambeault, Lorraine Levasseur, *Trois-Rivières*

**Bronze:** Anne Hardy, Aline Dumont, Pierrette Houle, Johanne Savoie, *Celanese / Laurier*

*Fiche au national:* 7-4

---

# Série Élite

---

## Championnat provincial de curling senior masculin

**Date:** 11 au 17 février 2013

**Centre hôte:** Aurèle-Racine

**Président du comité hôte:** Claude Gadbois

**Arbitre en chef:** Roger Grégoire

**Assistant à l'arbitre en chef:** Gérald Lemire

**Or:** Robert Maclean, Mario Tremblay, Daniel Gilbert, Dan Belliveau, *Hudson Legion / Boucherville*

**Argent:** John Stewart, Jean-Marc McSween, Jean-Marie Bouchard, Raymond McSween, Luc Trépanier, *Valleyfield*

**Bronze:** Pierre Charette, Richard Faguy, Louis Biron, Maurice Cayouette, *Thurso / Buckingham*

*Fiche au national: 5-6*

---

## Championnat provincial de curling des Maîtres féminin

**Date:** 27 février au 3 mars 2013

**Centre hôte:** Hudson Legion

**Président du comité hôte:** Bill Driver

**Arbitre en chef:** Jacques Blais

**Or:** Rolande Madore, Michèle Pagé, Pauline Pagé, Denise Robidoux, Lise Carson (ent), *Chicoutimi*

**Argent:** France Prévost, Danielle Lever, Diane Lessard, Francine Castonguay, *Laval / Boucherville*

**Bronze:** Maude Martel, Yolande Boily, Raymonde Boudreault, Janine Thibeault, *Riverbend*

*Fiche au national: 6-3*

---

## Championnat provincial de curling des Maîtres masculin

**Date:** 25 février au 3 mars 2013

**Centre hôte:** Glenmore

**Co-présidents du comité hôte:** Lawren Steventon et Keith Driver

**Arbitre en chef:** Daniel Plasse

**Or:** Lawren Steventon, Mike Carson, Greg Sleno, Malcolm Baines, *Glenmore*

**Argent:** Luc Manseau, Michel Castonguay, Jacques Pinard, Michel Lessard, *Boucherville*

**Bronze:** Carol Bellemarre, Marcel Bouchard, Jean-Luc Fortin, Jacquelin Lemieux, *Riverbend / Kénogami*

*Fiche au national: 4-5*

---

## Championnat provincial de curling mixte

**Date:** 21 au 25 mars 2013

**Centre hôte:** Longue-Pointe

**Présidente du comité hôte:** Sylvie Lavigne

**Arbitre en chef:** Greg Sleno

**Or:** Michael Fournier, Alanna Routledge, Michael Kennedy, Joëlle St-Hilaire, *Glenmore*

**Argent:** Daniel Caron, Emily Mastine, Paul Lodge, Michelle Skakum, *Danville*

**Bronze:** Maxime Elmaleh, Amélie Blais, Shawn Fowler, Marie-Pier Côté, Amanda Beliveau, *Etchemin*

*Fiche au national: 8-4 médaille de bronze*

---

## Championnat provincial de curling double mixte

**Date:** 8 au 10 février 2013

**Centres hôtes:** Ville Mont-Royal et Boucherville

**Arbitre en chef:** Irénée Gaudreau

**Assistant à l'arbitre en chef:** Greg Sleno

**Or:** Michel Briand – Geneviève Frappier *Longue-Pointe*

**Argent:** Daniel Grégoire – Caroline Boily *Longue-Pointe*

**Bronze:** Daniel Massé – Valérie Massé *TMR / Longue-Pointe*

**Bronze:** Jocelyn Lavoie – Danaé Binette-Lavoie *Noranda / Aurèle-Racine*

*Fiche au national: 2-5*

Note: Le championnat national était constitué de 32 équipes. 14 équipes championnes de chacune des provinces et territoires, 16 équipes qualifiées via les points de l'ordre du Mérite et 2 équipes formées à partir de l'équipe championne du championnat national mixte 2013. **Les champions canadiens**, Robert Desjardins et Isabelle Néron étaient qualifiés par les points de l'ordre du Mérite.

---

## Championnat provincial de curling en fauteuil roulant

Il n'y a pas eu de championnat provincial en fauteuil roulant cette année.

Équipe Québec en Fauteuil roulant:

Benoit Lessard, Carl Marquis, Sébastien Boisvert, Johanne Daly, Germain Tremblay (ent). *Magog*

*Fiche au national: 8-1 médaille d'or et Champions canadiens*

---

# Série Junior

---

## Championnat provincial junior Brosse Performance

**Date:** 3 au 8 janvier 2013

**Centre hôte:** Etchemin

**Président du comité hôte:** Richard Dumais

**Arbitre en chef:** Jacques Beaulieu

**Assistante à l'arbitre en chef:** Diane Cyr

### Junior féminin

**Or:** Sarah Dumais, Myriam Arsenault, Joanie Mathieu, Nancy Rochon, Amélie Duchesne, Michel Blais (ent.),  
*Etchemin*

**Argent:** Lisa Davies, Melissa Gannon, Alison Davies, Kelly Ryan, Debi Orberger (ent.), *Glenmore / Montréal-Ouest*

**Bronze:** Laura Guénard, Danielle Perron, Marie-Michèle Émond, Charlie Michaud, Marc-André Guénard (ent.)  
*Dolbeau / Chicoutimi*

*Fiche au national:* 4-8

### Junior masculin

**Or:** Félix Asselin, Marc-Alexandre Dion, Lewis South, Sami Guimond-Jaber, Benoit Forget (ent), *Glenmore*

**Argent:** Grégory Bornais, Maxime Charland, Samuel Bornais, Gabriel Bélisle, Philippe L. Depatie (ent), *Laviolette*

**Bronze:** Jeff Stewart, Ian South, Travis Ackroyd, Nick Dumaresq, Rahul Majumdar (ent), *Valleyfield*

*Fiche au national:* 7-5

*Prix Asham:* Sylvain Chauvette et Sylvie Robitaille

Le prix Asham est remis à deux entraîneurs (un pour le junior féminin et l'autre pour le junior masculin) qui s'illustre par ses qualités d'entraîneur. Ce prix est voté par les entraîneurs.

*Prix Cédric-Grondin:* Lisa Davies

Le prix Cédric-Grondin est remis lors du Championnat provincial junior Brosse Performance à un compétiteur ou à une compétitrice qui se démarque par ses aptitudes de persévérance, de ténacité et d'intensité au jeu.

---

## Junior mixte

**Date:** 26 au 28 avril 2013

**Centre hôte:** Laval-sur-le-Lac

**Président du comité hôte:** Michel St-Georges

**Gagnants A:** Grégory Bornais, Lisa Davies, Samuel Bornais, Emmy Bornais, *Laviolette / Etchemin*

**Finalistes A:** Maxence Martel, Kayla Côté, Alex Robichaud, Taylor Forcier, Nickolas Côté, Greg Raymond (ent.),  
*Laval*

**Gagnants B:** Marc-Antoine Paquette-Biron, Jennifer Dumouchel, Xavier-Alexandre Leduc, Catherine Lafleur,  
Louis Biron (ent.), *Thurso*

**Finalistes B:** Mark Fajetag, Miriam Perron, Scott MacDonald-Ducharme, Kathryn Dionne, Robert Richard (ent.),  
*Victoria / Danville / Desjardins*

**Gagnants C:** Maxandre Caron, Camille Boisvert, Jason Olsthoorn, Sophie Sanscartier, Dave Olsthoorn (ent.),  
*Boucherville / St-Lambert*

**Finalistes C:** Jordan Rivett, Karen Bédard-Lothrop, Alexandre Brodeur, Jennyfer Fortin-Gauthier,  
Judith Cassidy (ent.), *Lennoxville*

---

# Série Junior

---

## Finale du circuit provincial de curling junior

**Date:** 12 au 14 avril 2013

**Centre hôte:** Longue-Pointe

**Arbitre en chef:** Daniel Plasse

### Juvenile féminin

- Or:** Mariane Côté-Boulanger, Maude Fleurant, Marie-Laurence Bergeron, Mathilde Tremblay, Émy Grenier, Yvon Laplante (ent), Benoit Perreault (ent), *Laurier*
- Argent:** Laurie St-Georges, Kayla Côté, Mila Richard, Cynthia St-Georges, Taylor Forcier, Michel St-Georges (ent), *Laval*
- Bronze:** Élodie Lelièvre, Marie-Julia Boucher, Marie-Elizabeth Couombe, Laura Huard, Marie-Josée Lachance (ent) *Rimouski*

### Juvenile masculin

- Or:** Alek Bédard, Louis Quévillon, Julien Éthier, Bradley Lequin, Daniel Bédard (ent), *Lacolle*
- Argent:** Antoine Provencher, Thierry Marcotte-Naud, Louis Fauteux-Loiselle, William Dallaire, André des Rivières (ent), *Laval*
- Bronze:** Grégory Charest, Antoine Bélisle, Shawn Blais, Samaël Laplante, Samuel Plourde, Michel Charland (ent), *Trois-Rivières*

### Junior féminin

- Or:** Taylor Mackay, Jenyfer Thivierge, Jessica Emond, Sarah Benkirane, David F. Glasspoole (ent), *St-Lambert*
- Argent:** Marie-Eve Boudreault, Miriam Perron, Sophie Sanscartier, Isabelle Thiboutot, Sylvain Chauvette (ent), *Victoria / Jacques-Cartier*
- Bronze:** Lisa Davies, Melissa Gannon, Alison Davies, Kelly Ryan, Debi Orberger (ent), *Glenmore / Montréal-Ouest*

### Junior masculin

- Or:** Alex Hall, Adam Freilich, Maxandre Caron, Jason Olsthoorn, Rob Phillion (ent), *Montréal-Ouest*
- Argent:** Émile Asselin, François-Xavier Morin, Gabriel Pelletier, Olivier Cloutier-Diotte, Luc Lalonde (ent), *Rosemère / Glenmore*
- Bronze:** Mark Fajertag, Samuel Richard, Yohan Bussièrès, Charles Auclair, Jonathan Richard, Robert Richard (ent), *Victoria / Etchemin / TMR*

---

## International U-18 Optimiste

**Date:** 27-31 mars 2013

**Centres hôtes:** Langley et Cloverdale, Colombie-Britannique

**Équipe féminine:** Laura Guénard, Charlie Michaud, Marie-Michèle Émond, Danielle Perron, Marc-André Guénard (ent) *Dolbeau*

**Fiche:** 2 victoires, 3 défaites, 5e rang

**Équipe masculine:** Mark Fajertag, Gabriel Pelletier, Olivier Diotte-Cloutier, François-Xavier Morin, Luc Lalonde (ent) *Rosemère*

**Fiche:** 0 victoires, 5 défaites, 11e rang

# Série Junior

## Jeux du Québec

**Date:** 6 au 9 mars 2013

**Hôte:** Saguenay (Aréna de l'UQAC et club de Kénogami)

**Arbitre en chef:** Raymond Cabana

**Assistant à l'arbitre en chef:** Richard Cimon

**Technicien de glace en chef:** Claude Frénette

**Assistants au technicien de glace en chef:** Émile Houle et Stéphane Delisle

### Curling féminin

*Or:* LAVAL: Laurie St-Georges, Kayla Côté, Mila Richard, Cynthia St-Georges, Taylor Forcier, Michel St-Georges (ent.)

*Argent:* RIVE-SUD: Anouk Demers, Anne Demers, Denise Robinson, Marie-Pier Tremblay, Craig Robinson (ent.)

*Bronze:* CAPITALE-NATIONALE: Gabrielle Lavoie, Julie Daigle, Audrey-Maude Jalbert, Patricia Boudreault, Sarah-Eve Auclair, Claudy Daoust (ent.)

### Curling masculin

*Or:* CHAUDIÈRE-APPALACHES: Vincent Roberge, Fabien Roberge, Étienne Elmaleh, Maxime Roberge, Charles Laférierre, Denis Roberge (ent.)

*Argent:* MAURICIE: Antoine Bélisle, Samaël Laplante, Shawn Blais, Samuel Plourde, Jean-Guy Bergeron (ent.)

*Bronze:* LAVAL: Antoine Provencher, Thierry Marcotte-Naud, Louis Fauteux-Loiselle, William Dallaire, Cédric Maurice, André des Rivières (ent.)

### Classement final

#### Curling féminin

- |    |                        |
|----|------------------------|
| 1  | Laval                  |
| 2  | Rive-Sud               |
| 3  | Capitale-Nationale     |
| 4  | Chaudière-Appalaches   |
| 5  | Saguenay – Lac St-Jean |
| 6  | Mauricie               |
| 7  | Richelieu-Yamaska      |
| 8  | Lac St-Louis           |
| 9  | Etrie                  |
| 10 | Abitibi-Temiscamingue  |
| 11 | Sud-Ouest              |
| 12 | Centre-du-Québec       |
| 13 | Côte-Nord              |
| 14 | Montréal               |

#### Curling masculin

- |    |                        |
|----|------------------------|
| 1  | Chaudière-Appalaches   |
| 2  | Mauricie               |
| 3  | Laval                  |
| 4  | Est-du-Québec          |
| 5  | Sud-Ouest              |
| 6  | Montréal               |
| 7  | Lac St-Louis           |
| 8  | Saguenay – Lac St-Jean |
| 9  | Outaouais              |
| 10 | Capitale-Nationale     |
| 11 | Rive-Sud               |
| 12 | Abitibi-Temiscamingue  |
| 13 | Centre-du-Québec       |
| 14 | Côte-Nord              |
| 15 | Richelieu-Yamaska      |
| 16 | Etrie                  |

## Dominion

**Date:** 26 au 28 octobre 2012

**Centre hôte:** Montréal-Ouest

**Présidente du comité hôte:** Cathy Hughes

**Arbitre en chef:** Greg Sleno

### Dominion féminin

**Or:** Sonia Simard, Josée Bédard, Josée St-Amant, Guylaine Sauvageau, *Amos*

**Argent:** Marie-Claude Comeau, Diane Lemieux, Gail Comeau, Kathleen Boyer, *Valleyfield*

**Bronze:** Marie-Josée Fortier, Marie-France Paul, Camille Dussault, Ghislaine Bilodeau, *Aurèle-Racine*

*Fiche au national: 6-2 médaille d'argent*

### Dominion masculin

**Or:** Richard Faguy, Wayne Ruggles, Stéphane Paquette, Martin Patry, *Buckingham*

**Argent:** Michel Drapeau, Serge Moineau, Michel Brousseau, Serge Bussièrès, *Etchemin*

**Bronze:** Simon Hébert, Alexandre Butland, Yoan Gagné, Claude Lévesque, *Baie-Comeau*

*Fiche au national: 2-4*

---

## Hommes – Royal Victoria Jubilee

**Date:** 14 au 16 décembre 2012

**Centre hôte:** Lachine

**Coordonnateur local:** Brock MacDonald

**Champions A:** Julien Gauthier, Francis Casavant, Pierre Lanoue, Michaël Charbonneau, *Bel-Aire*

**Finalistes A:** Marc-André Chartrand, Mario Dion, Alain Poitras, Pierre Pilon, *Noranda*

**Champions B:** Andrew MacKay, Marc Richard, Mike Chupka, Rob Austen, *Lachine*

**Finalistes B:** Eric Laveault, Eric Thérout, Daniel Delisle, Michel Lapointe, *Mont-Bruno*

**Champions C:** Jean-Pierre Maurice, François Audette, Robert Boucher, Michel Dugas, *Lacolle*

**Finalistes C:** Gilles Lusignan, André Cadieux, Louis Labine, Yves Lafleur, *Longue-Pointe*

---

## Novices – Royal Montréal Colts

**Date:** 4 au 6 janvier 2013

**Centres hôtes:** Buckingham et Thurso

**Coordonnateur local:** Dan deWaard

**Champions A:** Mathieu Tremblay, Marcelo Mello, Simon Morissette, Roscoe Klink, *Sherbrooke*

**Finalistes A:** Alain Moreau, Eric Villeneuve, Guylain Fiset, Yan Milette, *Desjardins*

**Champions B:** Glenn Wight, Robert Read, Earl Lasalle, Conrad Dix, *Baie d'Urfé*

**Finalistes B:** Pier-Luc Trépanier, Jean-François Trépanier, Martin Trépanier, Jean-Marc Legault, *Valleyfield*

**Champions C:** Jean-François Reid, Jocelyn Desrochers, Daniel Demuy, Johanne Picken, *Longue-Pointe*

**Finalistes C:** André Plasse, Richard Fournier, Michel Gervais, Guy Poudrier, *Celanese*

---

# Série Club

---

## Senior – St-Maurice

**Date:** 1 au 3 février 2013

**Centre hôte:** Dolbeau

**Coordonnateur local:** Ghislaine Brassard

*Champions A:* Raymond Lavoie, Michel Gaudreault, Rémi Larouche, Gérald Rousseau, *Dolbeau*

*Finalistes A:* Guy Alarie, Claude Lemieux, Gaétan Guillemette, Gilles Bilodeau, *Sherbrooke*

*Champions B:* Jacques Taillon, Fernand Rondeau, Guy Rousseau, Michel Boutin, *St-Félicien*

*Finalistes B:* Réjean Aubin, Michel Sylvestre, Pierre Pleau, Gilbert Payette, *Laval-sur-le-Lac*

*Champions C:* Christian Savard, Johanne Perron, André Laforge, Murielle Thériault, *St-Félicien*

*Finalistes C:* Marc Morin, Rémy St-Pierre, Daniel Laforge, Nelson Turcotte, *Victoria*

---

## Mixte – Lady Gilmour

**Date:** 22 au 24 février 2013

**Centre hôte:** Sherbrooke

**Coordonnateur local:** Jean-Philippe Tremblay

*Champions A:* Jean Langevin, Louise Gaudreault, Marc Paradis, Céline Bouffard, *Sherbrooke*

*Finalistes A:* Guy Alarie, Brigitte Gosselin, Gaétan Guillemette, Denyse Roberge, *Sherbrooke*

*Champions B:* Bruno Sonier, Dany Roy, Guy Carignan, Chantal Ouellette, *Sherbrooke*

*Finalistes B:* Alain Chiasson, Sylvie Goulet, Marco Fortier, Stéphanie Loiselle, *Valleyfield*

*Champions C:* Maxandre Caron, Myriam Lévesque, Jason Olsthoorn, Sophie Sanscartier, *Boucherville*

*Finalistes C:* Alain Deschâtelets, Carole Deschâtelets, Mario Deschâtelets, Marie Leblanc *Buckingham*

# Gala Sports-Québec

---

Pour la 40e édition du Gala Sports-Québec, Curling Québec a déposé un total de 7 candidatures.

## Voici la liste des athlètes mis en nomination par Curling Québec

### **Athlète en sport collectif niveau québécois**

*Félix Asselin*

### **Athlète en sport collectif niveau canadien**

*Benoit Lessard*

### **Entraîneur-e-s en sport collectif**

*Benoit Forget*

### **Événement canadien**

*Championnat canadien de curling des Maîtres 2012*

### **Officiel-le niveaux québécois et canadien**

*Roger Grégoire*

### **Officiel-le niveau international**

*Irénée Gaudreau*

### **Action bénévole nationale / Prix Dollard-Morin**

*Jacques Marziali*

## Les lauréats en curling au Gala Sports-Québec depuis 1973

2010 – Événement canadien: *Championnat canadien de curling junior M&M*

2009 – Équipe de clubs: *Équipe Marie-France Larouche*

2008 – Équipe de clubs: *Équipe William Dion*

2006 – Fédération sportive de l'année: *Curling Québec*

2006 – Équipe de clubs: *Équipe Jean-Michel Ménard*

2006 – Athlète de l'année en sport collectif: *Jean-Michel Ménard*

2005 – Prix hommage Jacques-Beauchamp: *John Charles (Jack) Lynch*

2004 – Athlète féminine niveau canadien: *Marie-France Larouche*

1999 – Équipe féminine de l'année: *Équipe Marie-France Larouche*

1999 – Équipe masculine de l'année: *Équipe Guy Hemmings*

1998 – Équipe masculine: *Équipe Guy Hemmings*

1988 – Bénévole: *Mike Carson*

1980 – Équipe de l'année: *Équipe Denis Marchand*

1977 – Bénévole: *Rita Proulx*

# Méritas Curling Québec

---

Voici la liste des lauréats de la 10e édition des Méritas Curling Québec. Les gagnants ont été dévoilés en octobre dernier.

**Club de l'année**

*Glenmore*

**Événement de l'année**

*Championnat national de curling des Maîtres 2012 (Centres de curling Boucherville et St-Lambert)*

**Programme junior de l'année**

*Centre de curling Buckingham, entraîneur Agnès Charette*

**Entraîneur de club de l'année**

*Claude Comeau (Centre de curling Valleyfield)*

**Technicien de glace de l'année**

*Karl Murovic (Centre de curling Glenmore)*

**Bénévole de l'année**

*Jacques Marziali (Centre de curling Bedford)*

# La place du Québec

La place du Québec sur la scène du curling canadien.

Rapport annuel des organismes de sports.

Année: 2012-2013

Organisme: Curling Québec

Voici la représentation de Curling Québec au niveau des différentes structures existantes à l'Association canadienne de curling ainsi que sur la scène nationale du curling. Ce rapport est exigé par le Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport du Québec.

	Nombre de membres	Nombre de québécois	
<b>Comités</b>			
Bureau de l'Association canadienne de curling	14	0	
Conseil d'administration	10	1	(1)
Entraîneurs nationaux haute performance	7	0	
Fondation Sandra Schmirler	3	1	(2)
Comité national des Maîtres	8	1	(3)
Total			
<b>Arbitres aux championnats nationaux et mondiaux</b>			
Championnat canadien mixte	6	4	(4)
Championnat canadien féminin (Scotties)	8	1	(5)
Championnat canadien en fauteuil roulant	6	1	(6)
Championnat canadien senior	6	2	(7)
Championnat mondial féminin	7	1	(5)
Championnat mondial senior	6	2	(7)
Championnat mondial double mixte	6	2	(8)
Total			
<b>Techniciens de glace aux championnats nationaux</b>			
Championnat canadien junior	5	1	(9)
Championnat canadien féminin (Scotties)	5	2	(10)

(1) Elaine de Ryk

(2) Francine Poisson

(3) Mike Carson

(4) Irénée Gaudreau, Jacques Desharnais,  
Greg Sleno, Jacques Simard

(5) Jacques Beaulieu

(6) Jacques Simard

(7) Roger Grégoire, Irénée Gaudreau

(8) Raymond Cabana, Jacques Desharnais

(9) Jamie Sage

(10) Claude Frénette, Émile Houle

# La Place du Québec

## La place du Québec... suite

Le Québec a remporté 2 championnats canadiens



Isabelle Néron et Robert Desjardins  
*Championnat double mixte*



Germain Tremblay (ent), Johanne Daly,  
Sébastien Boisvert, Carl Marquis, Benoit Lessard  
*Championnat en fauteuil roulant*

Le Québec a terminé à un seul point de la 3e position parmi toutes les provinces et territoires.

### Classement cumulatif aux championnats canadiens

Province / Territoire	Points	Province / Territoire	Points
Ontario	89	Saskatchewan	65
Manitoba	88	Nord de l'Ontario	56
Nouvelle-Écosse	76	Terre-Neuve / Labrador	48
Alberta	76	Ile du Prince Édouard	37
<b>Québec</b> 	<b>75</b>	Territoires du Nord-Ouest	30
Nouveau-Brunswick	73	Yukon	28
Colombie-Britannique	70	Nunavut	6

# Calendrier 2013-2014

SÉRIE CLUB	CATÉGORIE	INSCRIPTION Date limite	RÉGIONAL Date limite	PROVINCIAL	SITE
Dominion 2013	Hommes et femmes	11 mars 13	21 avril 13	1-3 nov. 13	Riverbend
Royal Victoria Jubilee	Hommes	18 nov. 13	30 mars 14	25-27 avril 14	VMR-Boucherville
Royal Montréal Colts	Novices ouvert	2 déc. 13	30 mars 14	25-27 avril 14	VMR-Boucherville
Lady Gilmour	Mixte	13 janv. 14	30 mars 14	25-27 avril 14	VMR-Boucherville
St-Maurice	Senior ouvert	10 fév. 14	30 mars 14	25-27 avril 14	VMR-Boucherville
Lassie	Femmes	24 fév. 14	30 mars 14	25-27 avril 14	VMR-Boucherville
Coupe Caledonia	5 catégories	–	–	25-27 avril 14	VMR-Boucherville
Dominion 2014	Hommes et femmes	10 mars 14	20 avril 14	24-26 oct. 14	Amos

SÉRIE ÉLITE	CATÉGORIE	INSCRIPTION Date limite	RÉGIONAL Date limite	PROVINCIAL	SITE
Zone est	Hommes	2 déc. 13	15 déc. 13	3-5 janv. 14	Etchemin
Zone ouest	Hommes	2 déc. 13	15 déc. 13	3-5 janv. 14	Desjardins (Val d'Or)
Scotties	Femmes	2 déc. 13	15 déc. 13	12-19 janv. 14	Desjardins (Val d'Or)
Tankard	Hommes	2 déc. 13	15 déc. 13	12-19 janv. 14	Desjardins (Val d'Or)
Senior hommes	Hommes	2 déc. 13	26 janv. 14	17-23 fév. 14	Aurèle-Racine
Senior femmes	Femmes	2 déc. 13	26 janv. 14	19-23 fév. 14	Grand-Mère
Double mixte	1 homme-1 femme	2 déc. 13	Insc ouverte	7-9 fév. 14	Ville Mont-Royal
Fauteuil Roulant	Hommes et femmes	2 déc. 13	9 fév. 14	21-23 fév. 14	Magog
Maîtres hommes	Hommes	2 déc. 13	16 fév. 14	3-9 mars 14	Amqui
Maîtres femmes	Femmes	2 déc. 13	16 fév. 14	5-9 mars 14	Ormstown
Mixte	2 hommes-2 femmes	10 fév. 14	9 mars 14	18-23 mars 14	St-Félicien

SÉRIE JUNIOR	CATÉGORIE	INSCRIPTION Date limite	RÉGIONAL Date limite	PROVINCIAL	SITE
Provincial Garçons	U-20 Garçons	19 nov. 13	3 tournois	26-31 déc. 13	Trois-Rivières
Provincial Filles	U-20 Filles	19 nov. 13	3 tournois	26-31 déc. 13	Trois-Rivières
Jeux du Québec	U-15 Garçons et filles	N/A	N/A	N/A	N/A
Inter-Jeux	U-15 Garçons et filles	20 janv. 14	9 fév. 14	7-9 mars 14	Laval-sur-le-Lac
Junior Mixte	U-20 – Mixte	24 fév. 14	16 mars 14	25-27 avril 14	Grand-Mère

CIRCUIT	CATÉGORIE	INSCRIPTION Date limite	RÉGIONAL Date limite	PROVINCIAL	SITE
Circuit adulte	Hommes-femmes-seniors	15 oct. 13	–	31 oct-3 nov 13	Laviolette

# Centres affiliés

---

## **Côte-Nord (4)**

Baie-Comeau  
Forestville  
Port-Cartier  
Sept-Iles

## **Est-du-Québec (2)**

De la Vallée (Amqui)  
Rimouski

## **Estrie (9)**

Bedford  
Border  
Celanese  
Danville  
Laurier  
Lennoxville  
Magog  
North Hatley  
Sherbrooke

## **Mauricie (4)**

Aurèle-Racine  
Grand-Mère  
Laviolette  
Trois-Rivières

## **Montréal (18)**

Baie d'Urfé  
Bel-Aire  
Boucherville  
Glenmore  
Hudson Legion  
Hudson Whitlock  
Lachine  
Laval-sur-le-Lac  
Longue-Pointe  
Mont-Bruno  
Montréal-Ouest  
Otterburn Legion  
Pointe-Claire  
Rosemère  
Royal Montréal  
St-Lambert  
Thistle <sup>(1)</sup>  
Ville Mont-Royal

## **Nord-Ouest (5)**

Amos  
Desjardins (Val d'Or)  
La Sarre  
Noranda  
Opémiska

## **Outaouais (6)**

Brownsburg  
Buckingham  
Lachute  
Thurso  
Vallée de la Gatineau  
Vallée de la Rouge

## **Québec (6)**

Etchemin  
Jacques-Cartier  
Nairn  
Portneuf  
Thetford Mines  
Victoria

## **Saguenay / Lac St-Jean (7)**

Chicoutimi  
Dolbeau  
Kénogami  
Port-Alfred  
Riverbend  
Roberval  
St-Félicien

## **Sud-Ouest (4)**

Huntingdon  
Lacolle  
Ormstown  
Valleyfield

<sup>(1)</sup> Club fermé physiquement mais encore actif